



**Совет Безопасности**

Семьдесят девятый год

*Предварительный отчет*

**9577**-е заседание

Пятница, 15 марта 2024 года, 15 ч 00 мин

Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Ямадзаки ..... (Япония)

*Члены:*

Алжир .....	г-н Кудри
Китай .....	г-н Гэн Шуан
Эквадор.....	г-н де ла Гаска
Франция .....	г-н де Ривьер
Гайана.....	г-жа Родригес-Биркетт
Мальта .....	г-жа Гатт
Мозамбик .....	г-н Фернандиш
Республика Корея .....	г-н Санчин Ким
Российская Федерация .....	г-жа Евстигнеева
Сьерра-Леоне .....	г-н Кану
Словения.....	г-жа Блокер Дробич
Швейцария.....	г-жа Берисвиль
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.....	г-н Кариуки
Соединенные Штаты Америки .....	г-жа Томас-Гринфилд

**Повестка дня**

Положение в Афганистане

Доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности (S/2024/196)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет АВ-0928 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



*Заседание открывается в 15 ч 00 мин.*

## Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается.*

## Положение в Афганистане

### **Доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности (S/2024/196)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Афганистана.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2024/234, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Японией.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2024/196, в котором содержится доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности.

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

*Проводится голосование поднятием руки.*

*Голосовали за:*

Алжир, Китай, Эквадор, Франция, Гайана, Япония, Мальта, Мозамбик, Республика Корея, Российская Федерация, Сьерра-Леоне, Словения, Швейцария, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

**Председатель** (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2727 (2024).

Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Японии.

Я рад, что сегодня нам удалось единогласно принять резолюцию 2727 (2024), которая продлевает мандат Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) еще на один год. Я хотел бы от имени Японии, которая является куратором досье по Афганистану, выразить искреннюю признательность всем нашим коллегам по Совету за конструктивное участие, ценный вклад и гибкость, проявленную в ходе переговорного процесса в целях достижения консенсуса.

Только что принятая нами резолюция гарантирует, что МООНСА будет и впредь обладать достаточным, широким и гибким мандатом для решения многоплановых проблем, с которыми сталкивается Афганистан.

МООНСА играет как никогда важную роль в решении проблемы ухудшения гуманитарной ситуации и ситуации с правами человека, особенно проблемы ухудшения положения женщин и девочек. Присутствие Миссии необходимо сейчас, когда международное сообщество стремится углубить взаимодействие и укрепить доверие в отношениях с движением «Талибан» в соответствии с решением, принятым на совещании специальных посланников в Дохе в прошлом месяце.

Эта резолюция также позволит направить решительный сигнал народу Афганистана о том, что Организация Объединенных Наций при поддержке Совета Безопасности будет продолжать неустанно работать в его интересах, особенно на благо тех, кто находится в сложной ситуации.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что Япония по-прежнему готова оказывать всемерную поддержку МООНСА в выполнении ее роли и функций под руководством Специального представителя Отунбаевой. Я также выражаю нашу искреннюю признательность всему персоналу МООНСА за его преданность народу Афганистана. Мы рассчитываем на дальнейшее укрепление сотрудничества на местах между МООНСА и нашим посольством в Кабуле.

Я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями после голосования.

**Г-н Гэн Шуан** (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай проголосовал за резолюцию 2727 (2024) о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА), поскольку мы поддерживаем работу Организации Объединенных Наций и Специального представителя Отунбаевой.

Китай надеется, что МООНСА под руководством Специального представителя будет и впредь играть активную роль в содействии обеспечению стабильности, развития и интеграции Афганистана в межрегиональное сотрудничество и в оказании помощи афганскому народу в улучшении условий жизни.

В то же время мы сожалеем, что резолюция не отражает последние события в Афганистане и текущее положение дел. Спустя два с половиной года после вывода иностранных войск в Афганистане наблюдается общая стабильная внутренняя ситуация, улучшение экономического положения и условий жизни населения, последовательное расширение регионального сотрудничества, но в то же время он по-прежнему сталкивается с серьезными проблемами, в частности с тяжелой гуманитарной ситуацией, проблемами в области экономического развития и террористической угрозой.

Международному сообществу следует усилить взаимодействие с временным правительством Афганистана, предоставляя гуманитарную помощь и при этом оказывая более активное содействие в разминировании, альтернативном развитии, восстановлении банковской системы и доступа к замороженным общим активам, а также удовлетворении растущих потребностей всего населения.

После прочтения представленной кураторами резолюции создается впечатление, что за последние два года ситуация в стране не изменилась, что явно не соответствует действительности.

С момента своего создания в 2002 году МООНСА в соответствии с меняющейся ситуацией несколько раз вносила корректировки в периодичность представления докладов Генерального секретаря Совету Безопасности. С учетом общей стабилизации ситуации в области безопасности в стране Китай в ходе консультаций предложил продлить отчетный период сообразно обстоятельствам. Это не помешает Совету рассматривать вопрос об Афганистане по мере необходимости и ни в коем случае не

будет означать ослабления поддержки афганского народа. В целом мы надеемся, что действия Совета Безопасности в отношении Афганистана будут соответствовать развитию ситуации и потребностям афганского народа.

Китай готов и впредь продолжать взаимодействие со всеми сторонами по соответствующим вопросам.

**Г-жа Томас-Гринфилд** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты твердо привержены оказанию поддержки афганскому народу. И поэтому мы твердо привержены оказанию поддержки Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА).

Я хочу выразить признательность сотрудникам МООНСА на местах в Афганистане, которые выполняют крайне важную работу в сложных и опасных условиях, а также поблагодарить Японию за ее руководство процессом продления мандата, которое позволит продолжить эти усилия.

Продлив мандат, Совет предоставил Организации Объединенных Наций возможность продолжить ее деятельность, направленную на решение ключевых приоритетных задач международного сообщества в Афганистане, к которым относятся облегчение широкомасштабной чрезвычайной гуманитарной ситуации и экономического кризиса в стране; содействие миру и стабильности; содействие диалогу между всеми соответствующими афганскими политическими субъектами и заинтересованными сторонами; и поддержка усилий по восстановлению прав человека и основных свобод всех афганцев, особенно женщин и девочек, с тем чтобы они могли свободно принимать всестороннее и конструктивное участие во всех сферах жизни общества. Эти усилия важны каждый день, но особенно сегодня, когда мы празднуем месяц истории женского движения и когда созвана шестьдесят восьмая сессия Комиссии по положению женщин.

Всем нам предстоит еще многое сделать в Афганистане, но сегодняшнее единогласное принятие резолюции является очень мощным сигналом. Что касается специального посланника Организации Объединенных Наций, то мы вновь призываем Организацию Объединенных Наций полностью выполнить резолюцию 2721 (2023), организовать консультации и в конечном итоге назначить чело-

века, который будет работать с международным сообществом, талибами и афганцами. Афганский народ заслуживает мира, безопасности и стабильности, а также соблюдения прав человека и основных свобод. Давайте продолжать совместную работу, направленную на то, чтобы это видение стало реальностью.

**Г-жа Евстигнеева** (Российская Федерация): Российская Федерация проголосовала сегодня в поддержку резолюции 2727 (2024), продлившей мандат Миссии Организации Объединенных Наций по содействию в Афганистане (МООНСА) на 12 месяцев. Исходим из того, что установленные резолюцией 2626 (2022) параметры позволяют МООНСА в полном объеме осуществлять свою деятельность в Афганистане в критически важный для страны период.

Отмечаем самоотверженную работу оонового персонала в Афганистане и лично главы МООНСА г-жи Розы Отунбаевой, добросовестно выполняющих возложенные на них задачи в непростых условиях. Убеждены, что последовательная поддержка Советом Безопасности усилий ооновой миссии служит сигналом народу Афганистана об общей приверженности международного сообщества установлению долгожданного мира и стабильности в этой многострадальной стране.

Императивом остается сохранение прагматичного взаимодействия МООНСА с де-факто властями для обсуждения всех проблем в соответствии с возложенными на ооновцев задачами. Приоритетное значение при этом имеют усилия миссии на гуманитарном треке и ее способность выполнять свои обязанности по координации международного гуманитарного содействия стране, оказанию поддержки в первую очередь наиболее уязвимым группам населения — женщинам, детям, пожилым и инвалидам. Это особенно важно с учетом нерешенности вопроса с замороженными активами и беспрецедентных односторонних санкций.

На этом фоне не выдерживают никакой критики попытки политизации гуманитарной сферы под разными предлогами. На наш взгляд, это аморально и недопустимо. Вызывает сожаление неконструктивная позиция отдельных членов Совета, изначально продемонстрировавших готовность обсуждать гуманитарные вызовы исключительно в привязке к ситуации с правами человека и от-

ражать в тексте новые реалии лишь в удобном для них ключе. Такие действия расходятся с громкими лозунгами о заботе о простых афганцах, важности нормализации ситуации в стране и выстраивания всеобъемлющего реалистичного подхода, конечная цель которого — международная реинтеграция Афганистана.

Убеждены, что построение долгосрочного мира в стране невозможно без объективной и взвешенной оценки и конструктивного и терпеливого взаимодействия с де-факто властями по широкому кругу проблем, в том числе под эгидой Организации Объединенных Наций. Альтернатив этому пути нет. От этого зависит скорый выход из сложившегося тупика и успешное выполнение МООНСА возложенных на нее задач.

**Г-жа Блокер Дробич** (Словения) (*говорит по-английски*): Словения приветствует единогласное принятие резолюции и благодарит Японию как куратора за ее усилия и всех членов Совета за их конструктивное участие. Мы рады, что Совету вновь удалось объединиться вокруг такой важной темы.

Словения проголосовала за резолюцию 2727 (2024), поскольку мы считаем, что мандат Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) должен и впредь носить всеобъемлющий характер и содействовать усилиям, направленным на обеспечение инклюзивного переходного процесса и построения благополучного демократического будущего для Афганистана и афганского народа, которое позволит обеспечить стабильность, процветание и устойчивый мир.

Приняв единогласное решение о продлении мандата МООНСА, Совет подтвердил свою готовность поддерживать работу Организации в Афганистане. Это важный сигнал афганскому народу о том, что международное сообщество по-прежнему привержено делу защиты и отстаивания прав человека, а также обеспечению столь необходимой гуманитарной помощи. Мы приветствуем и высоко оцениваем деятельность, которую последовательно осуществляет Миссия, и выполнение ею своего мандата. Особо подчеркиваем важность работы МООНСА в том, что касается прав человека, гуманитарной помощи и продолжения политического диалога с движением «Талибан».

Положение в Афганистане по-прежнему вызывает глубокую тревогу, особенно в том, что касается вопросов прав человека, тяжелой гуманитарной и нестабильной экономической ситуации, а также серьезных угроз безопасности. Все это оказывает разрушительное воздействие на народ Афганистана. Мы по-прежнему глубоко обеспокоены политикой и действиями «Талибана», которые ограничивают права человека и основные свободы женщин и девочек. Сожалеем, что членам Совета не удалось отразить это в резолюции. В этой связи мы вновь призываем талибов соблюдать и выполнять обязательства Афганистана в соответствии с имеющими обязательную юридическую силу договорами в области прав человека. Мы по-прежнему привержены народу Афганистана и подтверждаем нашу солидарность с ним. Намерены и впредь выступать за права человека для всех.

**Г-н Санчин Ким** (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне выразить признательность Японии и ее делегации за конструктивные усилия, направленные на обеспечение необходимого продления мандата Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) на основе единогласного решения Совета. МООНСА остается одной из крупнейших специальных политических миссий Организации, личный состав которой насчитывает более 1000 человек. Ее размеры отражают весь масштаб и серьезность многогранных и взаимосвязанных проблем, с которыми по-прежнему сталкивается Афганистан.

Постоянное присутствие МООНСА на местах и последовательное внимание Совета Безопасности к афганскому досье крайне важны для улучшения жизни проживающих в Афганистане 44 миллионов человек, из которых 23,7 миллиона нуждаются в помощи. Мы вновь заявляем о нашей полной поддержке усиления роли Миссии в координации и содействии оказанию гуманитарной помощи в соответствии с международным правом и гуманитарными принципами.

В Афганистане скоро начнется новый учебный год, однако 1,4 миллиона девочек не имеют возможности получить среднее образование. Республика Корея поддерживает женщин и девочек Афганистана, продолжающих страдать от систематического угнетения, так как они по-прежнему лишены прав человека и основных свобод. Мы ис-

пользуем такие слова, как «продолжают» или «по-прежнему», однако статус-кво не статичен. Статус-кво приводит к тому, что афганский народ с каждым днем страдает все сильнее, и нам не следует привыкать к этому.

Мы находимся на критическом этапе, когда необходимо начать углубленное обсуждение долгосрочной «дорожной карты» по реинтеграции Афганистана в международное сообщество. Для достижения этой цели в центре нашего внимания неизменно должна оставаться задача удовлетворения потребностей и реализации чаяний афганского народа.

В заключение Корея как одна из стран этого региона, крупный донор и давний сторонник народа Афганистана отдает должное МООНСА и другим учреждениям Организации Объединенных Наций и неправительственным организациям в Афганистане за их неустанную работу. Мы будем рады провести следующий ежеквартальный брифинг МООНСА в июне, когда мы будем исполнять обязанности Председателя Совета.

**Г-н де ла Гаска** (Эквадор) (*говорит по-испански*): Эквадор проголосовал за резолюцию 2727 (2024), поскольку мы считаем, что работа Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) крайне важна для поддержки афганского народа, и поскольку мандат, содержащийся в резолюции 2626 (2022), является эффективным и носит всеобъемлющий характер. Считаем, что единство Совета и поддержка МООНСА и учреждений Организации Объединенных Наций, работающих в этой стране, имеют решающее значение для удовлетворения растущих гуманитарных потребностей Афганистана и изменения прискорбного положения афганских женщин и девочек, чьи основные свободы и права были ущемлены.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Афганистана.

**Г-н Фаик** (Афганистан) (*говорит по-английски*): Благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв этого заседания и за руководство усилиями Совета по поддержанию международного мира и безопасности.



Мы глубоко признательны Совету Безопасности за единогласное решение продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА). Мы полностью поддерживаем жизненно важную роль МООНСА в нашей стране и выражаем признательность Японии за содействие принятию сегодня резолюции (резолюция 2727 (2024)). Решение продлить мандат крайне важно, поскольку Афганистан переживает серьезный кризис, усугубляемый нежеланием и неспособностью талибов урегулировать ситуацию, наладить конструктивное взаимодействие и создать справедливую, ответственную, инклюзивную и представительную систему управления. Такая система должна обеспечивать уважение прав человека и участие женщин в жизни общества, как это было обещано мировому сообществу и народу Афганистана.

Мы рады, что в принятой сегодня резолюции подчеркивается важнейшая роль МООНСА в содействии миру, стабильности и инклюзивному управлению в Афганистане, особенно в плане наблюдения за ситуацией с правами человека и представления соответствующей информации, в том числе о положении женщин и девочек. Мы благодарим всех международных партнеров за их твердую поддержку афганских женщин и девочек в ходе недавних заседаний Комиссии по положению

женщин. Настоятельно призываем к сохранению единства и консенсуса в контексте принципиального взаимодействия международного сообщества с Афганистаном с целью направить страну на путь к стабильности. Мы благодарны Специальному представителю Генерального секретаря и сотрудникам МООНСА за неустанные усилия, прилагаемые ими в сложных условиях.

Что касается перспектив на будущее, то стабилизация ситуации в Афганистане и его реинтеграция в международную систему требуют создания легитимной, инклюзивной и представительной системы управления, основанной на принципах справедливости и верховенства права и воле народа, — системы, позволяющей учитывать потребности и интересы афганского народа и международного сообщества. Мы надеемся, что Организация Объединенных Наций будет и впредь уделять приоритетное внимание политическому диалогу, равно как и другим аспектам мандата МООНСА.

В заключение мы благодарим всех членов Совета за продление мандата МООНСА и за их неизменную поддержку афганского народа, особенно женщин и девочек. Поддержка Совета имеет решающее значение для достижения прочного мира в едином и инклюзивном Афганистане.

*Заседание закрывается в 15 ч 20 мин.*